

Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **9 (1962)**

Heft 1

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Schnellkupplungs- Rohre



für Zivilschutz

gemäss Vorschriften der Abteilung für Luftschutz; in Längen zu 6 m, schwarz oder feuerverzinkt, blankgeglühter Kaltbandstahl, Festigkeit ca. 40-50 kg/mm²

Diese Schnellkupplung passt zu den meisten in der Schweiz verwendeten Systemen!



Ihr Spezialist für Schnellkupplungsrohre und Armaturen

LANDTECHNIK AG

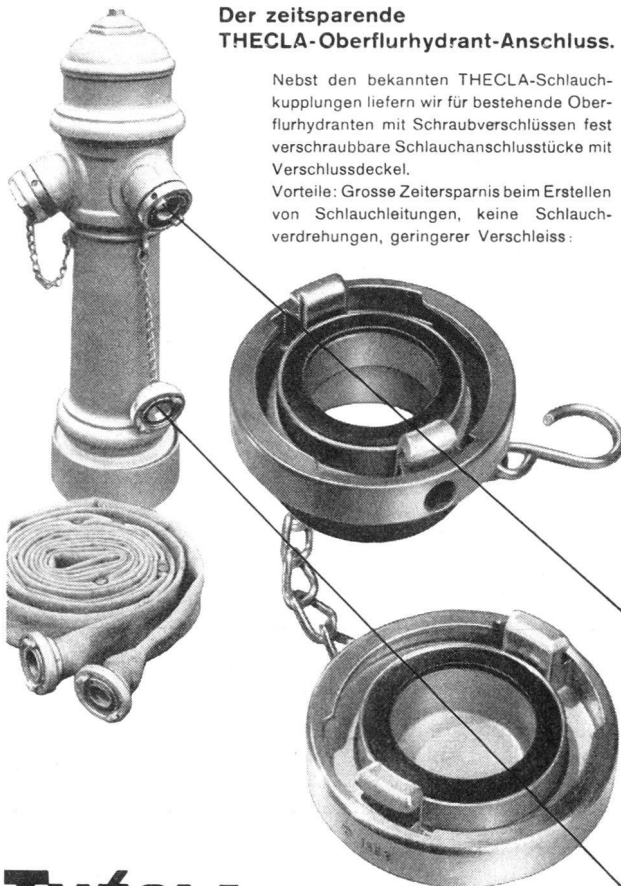
DÜDINGEN/FR

Telephon 037 434 23/24

Der zeitsparende THECLA-Oberflurhydrant-Anschluss.

Nebst den bekannten THECLA-Schlauchkupplungen liefern wir für bestehende Oberflurhydranten mit Schraubverschlüssen fest verschraubbare Schlauchanschlussstücke mit Verschlussdeckel.

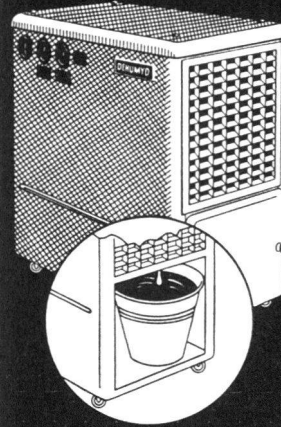
Vorteile: Grosse Zeitersparnis beim Erstellen von Schlauchleitungen, keine Schlauchverdrehungen, geringerer Verschleiss:



THECLA

Société Anonyme St-Ursanne
Téléphone 066 - 5 31 55

Schäden durch Feuchtigkeit?



Sichere Abhilfe schaffen die automatischen
**Elektro-Entfeuchter
DEHUMYD**

Ohne Chemikalien, wartungslos, mit geringem Stromverbrauch. Typen für jede Raumgrösse und Temperatur. - Vorteilhaft für Bau-Austrocknung. Günstige Mietbedingungen.

Fabrikation und Vertrieb

Pretema AG

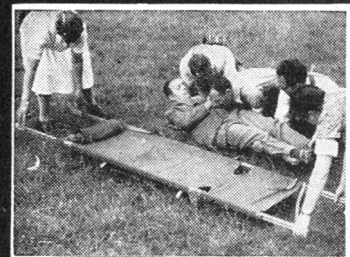
ZÜRICH 2 DREIKÖNIGSTR. 49

Tel. 051 / 231714

asax

- 1 Tragbahnen
- 2 Notbetten
- 3 Sanitätsschränke
- 4 Stapelstühle

1



Politische Brandherde auf der ganzen Welt erzeugen ein militärisches Rüsten. Die Lage ist äusserst gespannt und niemand weiss, wann und wo es zur Explosion kommen kann. Sorgen wir deshalb auch für die Zivilbevölkerung, denn Vorbeugen ist besser als Heilen!

Bitte verlangen Sie illustrierte Offerte
Apparatebau AG Trübbach SG
Tel. 085 / 8 22 88 und 8 24 38

Zivilschutz

Die Tragbahre 52
bei einer Feldübung

4. Die Lebensmittel sind an einem trockenen, möglichst kühlen Ort zu lagern (trockene, ungeheizte Kellerräume). Die grössten Feinde der Haltbarkeit der Lebensmittel sind Feuchtigkeit und Wärme.

5. Regelmässige Kontrolle der Vorräte, mindestens jeden Monat. Wird äusserlich eine Unregelmässigkeit oder ein Schaden an der Packung festgestellt, so wird die betreffende Packung sofort verbraucht und durch neue Ware ersetzt.

6. Wenn immer möglich, sind die Lebensmittel im normalen Verbrauch des Haushaltes zu verwenden und durch neue Waren zu ersetzen. Dabei sind stets diejenigen Packungen mit dem ältesten Datum zu gebrauchen.

Es empfiehlt sich, Lebensmittel ausser in den Originalpackungen noch in Blechdosen zu verpacken. Dabei sollen womöglich die Lebensmittel für eine Mahlzeit gemeinsam verpackt werden, damit nicht unnötig viele Packungen angebrochen werden müssen.

Die angegebenen Zeiten sind als Minimalwerte aufzufassen. Die Haltbarkeit kann unter Umständen bei guter Lagerung bedeutend länger sein.

Die Genossenschaft für Zivilschutzbedarf hat gemeinsam mit verschiedenen Fachinstanzen für betriebsschutzpflichtige Firmen ein Zweitages-Vorrat-Paket entwickelt. Es entspricht den vorstehend erwähnten Anforderungen, hat eine Haltbarkeit von anderthalb Jahren und reicht für eine Person für zwei Tage. Es ist vorgesehen, diese Packung auch im Detail zu verkaufen. (Siehe Inserat.)

Dr. M. Refardt,
Lebensmittelchemiker

Tabelle 3 Haltbarkeit einiger Lebensmittel

| | |
|---|--------------|
| Kondensmilch, gezuckert und ungezuckert | 2 Jahre |
| Käse: | |
| Sbrinz und Parmesan, auch angeschnitten, in einem Tüchlein eingebunden, vor Ungeziefer geschützt, hängend aufbewahrt | 1 Jahr |
| Schachtelkäse | 4 Monate |
| Fleisch: | |
| Vollkonserven | 2 Jahre |
| Halbkonserven | 6 Monate |
| Streichpain | 6 Monate |
| Dauerwürste | 6 Monate |
| Fisch: | |
| Vollkonserven | 2 Jahre |
| Backwaren: | |
| Knäckebröt, Zwieback, Biskuits in luftdichter Verpackung | 6 Monate |
| Brotaufstrich: | |
| Konfitüren | 2 Jahre |
| Honig, Kunsthonig, Melasse | 2 Jahre |
| Püree aus Nüssen, Erdnüssen usw. | 8 Monate |
| Früchte, Gemüse: | |
| Konserven | 2 Jahre |
| Dörrobst ohne Nüsse usw. | 1 Jahr |
| Nüsse, Haselnüsse, Mandeln usw. | 6 Monate |
| (Hartschalenobst ist im Spätherbst nach der Ernte einzulagern) | |
| Nährmittel, wie Neomalt, Ovomaltine, Eimalzin | 1 Jahr |
| Schokolade: | |
| Normalschokolade ohne Zusätze | 2 Jahre |
| Milchsokolade | 1 Jahr |
| Kaffee-Extrakte | 2 Jahre |
| Zucker: | |
| Würfelzucker, Griesszucker | Unbeschränkt |
| Bonbons | 6 Monate |
| Sirup | 9 Monate |
| Mineralwasser in uneröffneter Flasche | 2 Jahre |
| Fette: | |
| Eingesottene Butter in Büchsen | 6 Monate |
| Oel in Flaschen | 1 Jahr |
| Haferflocken | 3 Monate |
| Teigwaren | 1 Jahr |
| Kochsalz | 2 Jahre |
| Senf | 1 Jahr |
| Wasser in sauberen, mit Trinkwasser gespülten Gefässen aus Glas oder Kunststoff | 1 Monat |
| (Blechgefässe sind weniger günstig, da das Wasser leicht einen Metallgeschmack annimmt, doch können sie nötigenfalls auch verwendet werden) | |
| Mahlzeitenkonserven, wie Ravioli, Bohnen mit Fleisch, Linsen usw. | 2 Jahre |
| Vitaminpräparate | 1 Jahr |

Woldecken
für Zivilschutz
vorteilhaft in Qualität und Preis



Schweiz. Decken- und Tuchfabriken in Pfungen ZH
Verlangen Sie bitte bemusterte Offerte

eskimo



Tragbares Schweiß- und Schneidgerät «CONTINENTAL»
Unentbehrliches Hilfsgerät für Luftschutz, Feuerwehr und Polizeikorps, geeignet für alle Rettungs- und Abwrackarbeiten.

Acetylen-Scheinwerfer
als unabhängige Lichtquelle für Strassen- und Platzbeleuchtung.

Schweiß- und Schneidgeräte
seit 50 Jahren führend in Qualität und Leistung.

CONTINENTAL Licht- und Apparatebau AG
DÜBENDORF ZH Telefon (051) 96 67 77